

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 596/89

af 8. marts 1989

om femte ændring af forordning (EØF) nr. 2707/86 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende betegnelse og præsentation af mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2964/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 72, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 3309/85<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 538/87<sup>(4)</sup>, blev der fastsat almindelige regler for betegnelse og præsentation af mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre;

angivelse af medlemsstaten er obligatorisk; det bør derfor fastsættes, hvordan denne angivelse skal anføres på etiketteringen;

i artikel 9, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2707/86<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2657/88<sup>(6)</sup>, er det fastsat, at Kommissionen senere fastsætter et eller flere udtryk for Fællesskabet, der kan forbindes med og senere erstatte udtrykket »méthode champenoise«;

ved Rådets direktiv 75/106/EØF af 19. december 1974 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om færdigpakning af visse væsker i bestemte volumensterrelser<sup>(7)</sup>, senest ændret ved direktiv 88/316/EØF<sup>(8)</sup>, er der fastsat bestemmelser om aftapningen af mousserende vine og mousserende vin tilsat kulsyre, som bringes på markedet efter den 31. december 1988; for at gøre det muligt at afsætte mousserende vine og mousserende vin tilsat kulsyre, der allerede var aftappet den 31. december 1988, bør det fastsættes, at sådan vin i beholdere, der ikke længere må anvendes, på visse betingelser kan opbevares med henblik på salg og bringes i omsætning i deres emballage, indtil lagrene er opbrugt;

i artikel 6, stk. 1, første afsnit, andet led, i forordning (EØF) nr. 3309/85 er det fastsat, at navnet på geografiske enheder kan anvendes som betegnelse for mousserende kvalitetsvine; listen i bilag I til forordning (EØF) nr. 2707/86 bør suppleres med navnene på de geografiske enheder, som Det Forenede Kongerige har meddelt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 2707/86 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 3 indsættes som stk. 4:

»4. Angivelsen af den medlemsstat, hvor forarbejdningsevirsomheden, sælgeren eller importøren er etableret, anføres på nedenstående måde:

- enten skrevet helt ud efter angivelsen af kommunen eller den pågældende del af kommunen
- eller ved postforkortelsen for det pågældende land, i givet fald suppleret med postnummeret for den pågældende kommune.»

2. Artikel 9 affattes således:

*»Artikel 9*

De i artikel 6, stk. 5, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 3309/85 omhandlede benævnelser svarende til udtrykket »méthode champenoise«, der kan anvendes sammen med dette udtryk, er benævnelserne »fermentation en bouteille selon la méthode traditionnelle« eller »méthode traditionnelle« eller »méthode classique« eller »méthode traditionnelle classique«.

De i stk. 1 anførte benævnelser kan oversættes til et andet officielt fællesskabssprog.»

3. I artikel 10 indsættes som stk. 5:

»5. Mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre, i beholdere, der ikke længere må anvendes efter udløbet af de overgangsperioder, som er fastsat i

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 269 af 29. 9. 1988, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 320 af 29. 11. 1985, s. 9.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 55 af 25. 2. 1987, s. 4.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 246 af 30. 8. 1986, s. 71.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 237 af 27. 8. 1988, s. 17.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 42 af 15. 2. 1975, s. 1.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 143 af 10. 6. 1988, s. 26.

artikel 5 i Rådets direktiv 75/106/EØF<sup>(1)</sup> og andre gældende fællesskabsbestemmelser, kan opbevares med henblik på salg og bringes i omsætning i deres emballage, indtil lagrene er opbrugt, hvis det kan bevises, navnlig ved de i artikel 71, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87<sup>(2)</sup> omhandlede fortegnelser, at det pågældende produkt er blevet aftappet inden udløbet af nævnte overgangsperioder.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 42 af 15. 2. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

4. I bilag I indsættes som punkt 3:

»3. For Det Forenede Kongerige:

- a) England
- b) Wales».

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. marts 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

---